

ואבדה חכמת חכמיו (פרק כ"ט)

- א. עייןנו בפרק כ"ט רשיי רד"ק ומצודות.
יש בפרקנו דברי תוכחה ודברי נחמה – מה היחס בין שני החלקים?
- ב. אחד הנושאים המרכזיים בפרקנו הוא מה שקורא אצל מנהיגי העם
הראשים הנביאים החזאים. האם זה עונש? האם זה חטא?
- ג. השוו את פרקינו עם דברי ירמיהו – בפרק ד' פסוקים ט'-י"ב
ופסוקים כ"ג-כ"ו שם
מדוע נבואה בעניין זה חוזרת אצל שניהם – מה משמעותה של נבואה זו?
- ד. האם נוכל להעלות אירועים מחורבן הבית בנבואה או בדברי חז"ל המשקפים
את קיומה של נבואה זו?
- ה. השוו את הנאמר כאן לתוכחה שבדברי משה רבינו בפרשת כי-תבואה
ובעיקר בדברים פרק כ"ח פסוקים כ"ח-כ"ט
עיינו בפרשנים שם, מה היחס בין דברי משה לנבואה ישעה וירמיה
ומה מלמדים אותנו דברי משה על מרכזיותה של נבואה זו?
- ו. "ויהיה כאשר יchlום הרעב והנה אוכל והקץ וריקה נפשו..." (פסוק ח')
מה היחס בין דברי הנביא בתחילת הפרק ובין נבאותו על החכמים?
- ז. האם נבאות הנחמה בסוף הפרק מחוברת עם התוכחה בתחילתו?
ובאיזה אופן?

בט (א) אורייל. כינוי לגברים (ש"ב כ"ג כ'), לירושלים ושבט יהודה (בראשית מ"ט ט'), למאהב ('יז' מג ט"ז), גם משל להאומה בכלל (כמזכיר כ"ג כ"ד. כ"ד ט').

אריאל

אריאל אומר ירושלים החשוכה אם מצד עצמה, שהוא חזק ישראל וגבורתם, אם מצד מלכה קריית חנה בה דור הצדיק, וא"כ היה לך לעסוק ביראת ה' ועובדתו, והיה להפך כי טפו שנה על שנה, תוסיפו שנים כאילו עקר חייכם רק להוסף שנים לא לנקנות בהם איזה שלמות, ובמשך השנים האלה שני חייכם הרים נקופו, יקיפו תמיד ימי חג ושמחות של הכל,

וְאֵת שְׁנִי יְמֵינֶךָ וְאֵת שְׁנִי יְמֵינֶךָ

כט (א) הו' אריאַס. **הו'** מלכָמֶדֶת/**וְהַקְרֵבָה** ו**וְיִזְכֹּרְלָבָה** קְרֵבָה
כו' צָבָא/**וְחַזְקֵלָבָה** (**וְחַזְקֵלָבָה** מ'ג') ו**וְהַרְוִילָבָה** צָבָא עֲשָׂרָה פָּלָז
כט אַבְּצָבָל מְעָלָה צָבָא/**וְרַבְגָּתָבָה** כְּמָרִי פָּלָז גְּנִי כְּמָמָחָם כְּמוֹ
צָבָאָיו נְסָדָר יוֹמָל ו**וְכָבוֹנָיו** לִירָנוֹתָה עַל הַלְּיָלָל עַלְיָהָה קָרְבָּן
מְלָהָרוֹיו ו**וְתָכָבָלָנוֹפִיָּו** קְרִיתָה חָנָה דָוד. לְהַתְכִּין כְּקַרְתָּה
דָבָרָה כָּה לָוד : סְפָו שָׁהָה עַל שָׁנָה , וְתָמֵל עַוְנוֹתִיכָס
הַולְּסָס ו**וְחַזְקֵיס** עַל שְׁמָנִיות עַלְסָס וְיַקְוּטוּ וְיכָרְתוּ ל' נַקְעָה
מוֹקֵפת קָלְלִי מְלָכָה כְּמַזְקָה מוֹקָעָה זְכִיבָה כְּבָהָה :

3

2
והיה ביום-הזה נאם-יהוה אבד לבי
המלך ולב השרים ונשפו הכהנים והגבאים יתמהו: ואמר
אהה אָרְעֵי יְהוָה אַכְּנֵן הַשָּׁא הַשָּׁא לְעַם הַזֶּה וְלִירוֹשָׁלָם
לאמר שלום יהיה לכם ונגעה חרב עד-הנפש: בעת היה
יאמר לעם-זה ולירושלים רוח צח שפים בפוך-דרך בת-
עמך לזוות ולזוא להבר: רוח מלא מאלה יבוא ליעת
בם-אני אדרב משפטים אותם:

רָאִיתִי אֶת-הָאָרֶץ
וְהַגְּהָה-תֹּהוֹ וּבָהוּ וְאֶל-הַשָּׁמִים וְאֵין אֲוּרָם: רָאִיתִי הַהֲרָטִים וְהַנֶּהָרִים
רְעוּשִׁים וְכָל-הַגְּבוּעָות הַתְּקִלְקָלִים: רָאִיתִי וְהַנֶּהָרָם אֵין הָאָדָם
וְכָל-עָורַף הַשָּׁמִים נְגֻדוֹ: רָאִיתִי וְהַנֶּהָרָם הַכְּרָמֵל הַמְּרוּבָר וְכָל-
עָרִיו נְתַצּוּ מִפְנֵי יְהוָה מִפְנֵי חֶרְוֹן אֲפֹו:

5

יאבד ב' המלך ויב' השרים וג'. כתיב (איכה א' ט"ז) "על אלה אני בוכיה",
וכו', ר' יודה אמר, על סילוק דעת ועל סילוק שכינה ט). אפשר שהיה צדק,
רואה אחרים שהיה מנקרין את עניו, ולא היה לו דעת להטיח את ראשיו בכותל ע'
שיצאת נשמתו י'). אלא גרם לבניו שיזהרגו לפניו כמו שאמרו (בנחומו ואחנן א'), ומוב
בתורה שבעל פה מלכים ב' כ"ה ז') נעצו בעינוי חניתות של ברוד ולא נתעורו עיניו עד שחתת א'
בניו לעניין, הרי שהדעת נסתלקה לזרקה המלך). אלא על אותה שעה נאמר ייאבד ב'
המלך ויב' השרים וג'). Zusippah דעננה (פסק י"ב כתיב) רוח מל"א פ"אללה יבא לי, ופרש
מאלה הפורענות יבא לי, וכן כתיב "אללה" ("על אלה אני בוכיה"). (איכה רבתי א' נז'

卷之三

וְכֵל לְהַרְפָּא: יִפְכֶּה יְהוָה בָּשָׁגַעַן וּבָעִירֹן וּבְתִמְחוֹן לִכְבֵּשׁ:
 יוֹתְּמַמְשֵׁשׁ בְּצָדְרִים כִּאֲשֶׁר יִמְשֵׁשׁ הַעֲרוֹב אֶפְלָה וְלֹא תָּצְלִיחַ
 תְּזִיכְרֵיךְ וְהִיְתָ אֶיךְ עַשְׂק וְגַזּוֹל כָּל-הַיָּמִים וְאַיִן מוֹשִׁיעַ:
 שָׁהָ תָּאַרְשָׁ וְאַיִשׁ אַחֲרֵי שָׁגָלָנָה בֵּית תְּבָנָה וּלְאַרְתָּשָׁב בְּזַ-
 יַס תְּפֻטָּה וְלֹא תְחַלְלָפָנוּ: שׂוֹרֵךְ טְבוּחַ לְעַינָּךְ וְלֹא תַּאֲכַל מִמְּפַנְּךְ
 שׂוֹרֵךְ גַּזּוֹל מִלְפַנְךְ וְלֹא יִשְׁׁוֹב לְךָ עַגְנָנָתָנוֹת לְאַיִבְךָ וְאַיִן לְ-
 וְשִׁיעַ: בְּמַךְ וּבְנַחַתְךְ נְתַבְּנָם לְעַם אַחֲרֵי וּשְׁמַנֵּךְ רְאוֹת וּכְלוֹת
 לִיהֶם כָּל-הַיּוֹם וְאַיִן לְאַל יְדֵךְ: פָּרִי אַדְמָתְךְ וּכְלִיגְעַץ יָאַכְלֵ-
 כ אֲשֶׁר לְאַ-יְדָעָת וְהִיְתָ רק עַשְׂק וּרְצִיוֹן כָּל-הַיּוֹם: וְהִיְתָ
 שָׁגַע מִפְרָאָה עַיִנָּךְ אֲשֶׁר תְּרָאָה:

(כח) ובת מהוֹן לְבָב: חֻסֶר בַּחֲיוֹת, עַרְפּוֹל שֵׁל הַרְגּוֹשָׁת, הַמִּחְשָׁבָה וְהַדִּימּוֹיִם (רָאָה פִי בַּרְאִשְׁתָמָג, ל. ג).

(כט) והייתה ממש וגוי. לא תהייה לך הכרה בהירה של הדברים ושל הנסיבות, ולפיכך כל מה שתעשה לא יגיע למטרת הרצואה, ואחרים, בראש ובראשונה העמים השכניםים, יינצלו את חוסר התושייה שלך כדי לעשוך אותך ו齊ויתך ולגונול את רכושך.

8

בכית', ועוד ציוס נחיתות ומווג'יות מומ�ו,
הכל עיר נחלפילה אין טנה. ופי' חילפה נון
מחייבת לנו שטח'ם ליש רוחה חיילו סוקן,
הכל חילפה מטהנוין הדר רוחה צו מלהומה,
כמאנ'ך נם' שמות י' כ"ג: והייתה אך עשוק
וגוזל. מי טיריה נבדוד ולגוזל יעטה מה צלנו
חפץ: ואין מושיע. ולג' ישא לך'idis לנעשות
מהרומה לנטיע: (לג) והייתה אך עשוק
ורצוץ. נבד כל הרכעות סייעטו לך'ילקס מן
ל' ממלה קולדס, עוד מתקה גענערע עזוק וליזן
שייעבדו לך': (לד) והייתה משוגע ממראה
עיניך. מפעעל לך'ים' מושע צומען צודליים
עשו סרכניא ולג' קוטיעה לך'ין האכל נלהמת טיה
לטן' לעמוד הנגדס, ומוש סקטפעולם מלה
מדעמן: '

8

(כו) ואין מחריד. דעתנו
עוֹפָה ומיַה לְכִסְמֵגֶע הַלְּדָס בְּקִמְעָן לְהַס מְלִידִים
וְכוֹלוֹמִים, וסִיחָה קְלִילָה מֵלֵה גִּיעָשׂ הַלְּדָס לְהַס
לְמְלִידִים, מַוְּעַדְתָּה הַלְּדָס לְהַס וְהַמָּה לֵה יְמָלֵדוּ,
וְסִוְּמָה הוּם צָמֵל גְּלָקִיס מִן הַלְּדָס: (כו) יְכַבָּה
וְגוֹ. נְחִזָּה מָקוֹם יְהִוָּה מְלִיָּה רְעִיס הַלְּדָס צָוֵן צָוֵן
שְׁבָמָה מְמִלְאִים לְמִלְדָס: (כח) יְכַבָּה ה'.

נְחִזָּה מָקוֹם מָכִי' מִכְּה הַגּוֹלָה כְּלִין זָהָרְפָּן
שְׁתָמֵי' בְּשָׁגְעָן. קְלִילָן סְדֻעָה צָלָמָה מַתְזָוָן
לְסִוְּמָה נְסִימָה מְלוֹת'ע': וּבְעַוּרוֹן. מַעַט גְּנִיקִים
צָלָמָה יְהִוָּה זְמָרְלוֹן דְּעַט, הַכְּלָל נֵם יְלָמוּ מֵה קְרֻעָ
שְׁכַלְעָלִיאָס: וּבְתְמָהָוָן לְבָב. מֶלֶךְ מַסְטָרְלוֹ
וְגַם יְיִעַו סְלָע, הַכְּלָל מַהוּטָס הַכְּלָל שִׁיסְיוֹ כְּלָקָן
מִמְּצֵל יוֹלֵד עֲשָׂות מְהוּמוֹת עַד (כט) והייתה
מִמְּשִׁשׁ וְגוֹ. גְּנוֹמָה קְזֹולָד הַכְּלָל נְקָל סִיחָה
הַפְּלָר לְהַמְלָעָן מַסָּה, הַכְּלָל מִמְּהַמָּה קְלִילָה מִסִּיחָה
מִמְּסָכָה נְקָהָרִים וְגוֹ: הַעֲוָר בְּאַפְּהָה. לְהִלְלָוּ מֵי
שְׁהָלָיו עוֹר מִמְּסָכָה נְחִילָה צָמָם וְכָלוֹוּ נְמָלִי

כח יבכה כ' נגנון כ'. קחיוו נדר ותשר עניין לרת חרן כית רתקון
כון וכוקו ענין גלות מדי סחריו ותמר וככה כ' נגנון כ' נגנון כ'
טוקטו על גורת קמן לפטור נדרוג ותכל כ' טימה לרס פט צומית ועטומה
טוקטו וויל נס נטומים ח' ג' וככה כ' נגנון ובשרון כ' וכן נס נגנון כ'
לה ג' וויל נדרט כי יונן עינויו כי קו מודול הילא ג' נל נדר מודול
ונזרוון ומתקמן נכ' טרכ' ותמר וזה עטורה מודול וכשרון קו וקווים ממחזק
טוקטוטים חצפר וויאץ כתור כי תחיה מודול ומחזק חמוץות וענוויניות ליטלט
מלחלה חצפר וויאץ כתור נטפל לאמר אלה מופתת המלחלה וויאץ מילוט
המלחלה וויאץ להרקי ותמיון נכ' גון כי קראך כי ולן קליות גת דרכך צלול
חמלוט נטפל כל דרכיס אדר חמינו ליטלט כי וויא נטלות כי מררכי
טוקטו חפסר ותקן נטער המלך הדרגה קו צוקן צוקיס ונרכזות עזקה
גוזלה ומ-ה ונסגע טלה נכ' אל צער המלך עד יטוקן דדר וגס כהס צד
הדר מהרו צללה מיש רוחה פסע מהר פטס מומנת גת קען עס האן.
ונחיקון טוקטו נס חלון נכ' וויא מהר קיוט קד' צפיך גויל כי וכמ' ז' ו'
טאו כ' נס חצר בזען מירוס ה' וטרחן חלמר מהר קיון מוקם מחר
מי קורגן כ' נס כספוקון היל נדר וכשרו על גנות מהר קיון כס' ח' חולין
ויל מחר נס נט נומת רב נוימה וולטה נדר לבר בונה :

se per i>

9

ארהכ כי פיריטתקא עליה מזורוי אמר ליה קום דמיית ליה קיסר ואמרי הנוה
חשייב רומי לאוותיך ברישא דוה סיים חד מסאי בעא למיסימא לאחרינא
לא עיל בעא למשלפֶא לאידך לא נפק אמר מאי האי אמר ליה לא חצטרע
שמעועה טוביה אתייא לך רכטב שמעועה טוביה תרשן עצם אלא מאי תקניטה
לייחי איניש דלא מיתבא דעריך מיניה ולחליף קמץ רכטב ורוח נכאח חיבש
גרם עבר ההיכי עיל אמר ליה ומאתר דרכמינו כולי האי עד האידרא אמא
לא אתיוחו לנכאח אמר ליה ולא אמר לך אמר ליה אנא נמי אמר לך אמר
לייה מיזל אוילז ואינש אחרינא משדרנא אלא בעי מינאי מיד דאנון לך
אמר ליה תנ ליבנה וחכמיה ושושלתה דרבנן גמליאל ואסוטה רמסין ליה
לרבי צדוק קרי עליה רב יוסף ואיתימא רב עקיבא משבח חכמים אחר
ודעתם יסכל איבען לומיד לה לשבקיינו הדר זימנא והוא סבר דלמא כלוי
הדא לא עביד והצלחה פורחא נמי לא בי

四〇八

18

אור הגלות המטומטם, הממולא בזוחמת השפעתו של התרבות היהודית
הזרות, עצר بعد מהלך חיינו ואידיאליים. שם, באור הגלות, אפשר שיתגלה לנו
פרק ראשית פרוכסיטים של תנוזות רוח, חנויות תרבותיות מסויה צד ש חה |יניה, ולעתם
לא יוכל להיות להן, לאלה בעצמן, ערך קיום וכח תחיה לישראל אלא כפי י尼克ון
מאירא הארץ ישראל, מאירנו הקדוש והטההור, מאיר חיינו הטבעיים המלאים, מקור
חיותה וגידולה של תרבותנו. וכל מה שיתרחכו וישתכללו חיינו בארץ ישראל ויעשו
יותר אורחותם וקבועיהם בתוכה, ככה יתגדר, יתחזק ויתעלת כחה הטבעי של תרבותנו,
ורק מ恐ך שגשוג-החיים הטבעי הבירה הזה, הגיע לידי כח השפעת חיים ותחיה,
מרכזיות ושלמה, על כל תפוצות ישראל. ורק אז יבואו לידי תקונים והשלמתם כל
אוזם הניצוצות של התחלת התנערות העו והתחיה; בכל מקומות פורייהם, בהצטרכם
או אל אבקת הקודש הגדולה של אור ישראל, אשר יאיר לו בציון, מ恐ך מבוע
חיו המקורי והרענן והמתקדם בארץ חמدون, להאריו ולהנחותו את הדרכם לחודש
איתם-עלמיין בגדי עולם ובשנים סדרמוניין.

卷之三